

ПУТЬ ЛИДЕРА • ЛЕГЕНДАРНЫЕ БЕСТСЕЛЛЕРЫ

ДОНАЛЬД ТРАМП

ДУМАЙ
КАК ЧЕМПИОН

Откровения магната о жизни и бизнесе



Москва
2017

УДК 323(092)Трамп Д.
ББК 66.3(7Сое)Трамп Д.
Т65

Donald J. Trump and Meredith McIver

THINK LIKE A CHAMPION:
AN INFORMAL EDUCATION
IN BUSINESS AND LIFE

© Donald J. Trump, 2009

Публикуется с разрешения издательства
Perseus Books Inc (США)
и Агентства Александра Корженевского (Россия)

Перевод *М. Курилюк*

Художественное оформление *П. Петрова*

Трамп, Дональд.

Т65 Думай как чемпион / Дональд Трамп, Мереди МакИвер ; [пер. с англ. М. Курилюк]. — Москва : Издательство «Э», 2017. — 240 с. — (Путь лидера. Легендарные бестселлеры).

ISBN 978-5-699-93701-1

Серия «Путь лидера. Легендарные бестселлеры» — это семь наиболее значимых в своей области книг о влиянии, управлении, стойкости, внутренней силе, богатстве, решительности и упорстве. Все авторы — признанные лидеры или лучшие эксперты по ключевым навыкам лидера. Эти бестселлеры уже имеют свою историю успеха и помогли миллионам людей добиться выдающихся результатов.

Дональд Трамп — один из величайших бизнесменов с состоянием в 4,5 миллиарда долларов. Строительный магнат, владеющий 2 млн квадратных метров лучшей недвижимости Манхэттена. Его имя стало брендом и продается за миллионы долларов. Его история полна взлетов и падений, но после любого кризиса он неизменно поднимался, превосходя свой прежний максимум.

Правила лидерства Дональда Трампа — это бесценные уроки для всех, кто всерьез намерен добиться успеха в бизнесе и в жизни.

УДК 323(092)Трамп Д.
ББК 66.3(7Сое)Трамп Д.

© Курилюк М., перевод
на русский язык, 2009
© Оформление.

ISBN 978-5-699-93701-1

ООО «Издательство «Э», 2017

Содержание

Предисловие	9
Введение	13
Об очерках, ценностях и Стивене Кинге	15
Инновации	19
Важность командной работы	23
День благодарения	27
Знания — новое начало	31
Учитесь соображать быстро	35
Стремление к целостности	39
Дайте шанс своему лучшему я	43
Мудрость	47
Чем больше учишься, тем лучше понимаешь, что твоих знаний недостаточно	53
Думай как чемпион	57
К своей работе я отношусь, как к искусству	61
Учитесь мыслить связно	65

СОДЕРЖАНИЕ

Борьба с собственными страхами	71
Воображение — ключ к финансовой смекалке.	75
Успешность в бизнесе — природный дар?	79
Краткость, быстрота, точность.	87
Настройтесь на работу	91
Работайте над энергией движения.	95
Учитесь на ошибках и неудачах	99
Рассказывайте людям о своих успехах	105
Предвидение	109
Потрясения на рынке.	113
Финансовая грамотность.	115
Судьба	121
Успех рождает успех	125
Иногда приходится идти дальше.	129
Научитесь видеть общую картину	133
Работайте только с лучшими	139
Победители видят в трудностях еще одну возможность проявить себя	143
Шотландия: это работа!.	147
Держите темп	151
Превзойти самого себя можно в любой момент	155
Они думали, что я в полном порядке	159
Ничего личного — только бизнес.	163

СОДЕРЖАНИЕ

Мыслить гениально	167
Плывите против течения	171
Позитивное мышление	175
У каждого своя дорога к цели	179
Совершайте открытия и живите своей целью	185
Задайте стандарты	189
Доверяйте интуиции	193
Узнайте свою аудиторию	197
Хорошая волна, плохая волна, злая волна	201
Создайте себе репутацию	213
«Чем больше я работаю, тем счастливее становлюсь»	217
Как стать богатым	223
Работайте с людьми, которые вам по душе	227
В дополнение к бизнесу: что должен знать успешный человек	231
Список литературы, рекомендованной Дональдом Дж. Траппом	237
От автора	239

Предисловие

Одно из преимуществ работы с Дональдом — возможность наблюдать за ним в повседневной жизни. За годы нашего знакомства я узнал и настоящего Дональда, и Дональда публичного и обнаружил, что это один и тот же человек. Более того, в жизни он больше и значительнее, чем на публике.

Работая с ним, я наблюдал, как он размышляет, слушал его, когда его мысли превращались в слова, а слова — в действия. В большинстве случаев мысли, слова и действия этого человека логически продолжают друг друга. Быть может, именно поэтому он прямолинеен и резковат. Дональд прямолинеен именно потому, что его мысли, слова и действия составляют единое целое и не противоречат друг другу.

У многих из нас есть знакомые, которые на поверку оказывались тремя разными людьми. Они думают одно, говорят другое, а делают третье, их

ДОНАЛЬД ТРАМП

поступки идут вразрез и с мыслями, и со словами. Я видел, как подобные люди добиваются некоторого успеха и живут полной противоречий жизнью.

В начале 1980-х годов я потерял свой первый крупный бизнес. Потерять все было ужасно, именно так, как мы обычно представляем себе это. Я потерял все и стал считать себя неудачником. Самой большой моей потерей была утрата веры в свои силы. Я знал, что нужно делать, но по некоторым причинам просто не делал этого. Моя работа над собой в последующее десятилетие свелась к тому, чтобы приобрести власть над собственными мыслями. Для возвращения к правильному образу мыслей я начал читать и слушать высказывания великих людей... чтобы потом сделать их своими. Медленно, но верно моя деловая жизнь стала набирать обороты, и я снова превратился в победителя.

В 1987 году, как раз после падения фондового рынка, мне в руки попала книга Дональда «Искусство заключать сделки»¹. Чтобы прочитать ее, мы с женой отложили все дела. Мир вокруг нас рушился, а мы получили возможность и преимущество — через мысли, слова и действия Дональда — увидеть мир бизнеса. К 1994 году мы с моей женой Ким стали наконец финансово свободны. На досуге мы с ней часто вспоминаем,

¹ *Трамп Д.* Искусство заключать сделки. — Альпина Бизнес Букс, 2008.

ДУМАЙ КАК ЧЕМПИОН

как книга Дональда вдохновила нас, заставила идти вперед, несмотря на тот хаос, что творился вокруг.

В 1997 году, читая его книгу «Искусство возвращаться» («The Art of the Comeback»), мы убедились в том, что внимаем мыслям великого человека. Немногие люди способны открыто говорить правду, еще меньше людей готовы писать о своих ошибках, уроках и бесконечных попытках.

В 2004 году мы с Ким впервые встретились с Дональдом. Конечно, мы не были знакомы, но он был с нами невероятно любезен, и мы поблагодарили его за то, что в своих книгах он поделился с нами своими размышлениями. В конце 2006 года мы с Дональдом опубликовали книгу под названием «Почему мы хотим, чтобы вы были богаты»¹.

Движимые общим интересом к судьбам людей и желанием передать им свои знания, мы с Дональдом написали эту книгу, предсказав разразившийся в 2008 году финансовый кризис.

Писать предисловие к этой книге — большая честь для меня, потому что, научив нас образу мыслей чемпионов, Дональд сделал мне и моей жене большой подарок — подарок, который он несет всему миру... подарок более ценный, чем деньги.

Роберт Кийосаки

¹ Трамп Д., Кийосаки Р., Макайвер М., Лектер Ш. Почему мы хотим, чтобы вы были богаты. — Попурри, 2007.

Введение

В своей жизни мне приходилось видеть много людей, которые стремились к успеху. Я один из них и, хотя до вершины мне еще далеко, уже успел добиться весомых результатов. По этой причине мне часто задают вопрос о «секретах» успеха. Не думаю, что существуют какие-то секреты в этой области, хотя каждому из нас хотелось бы получить некую формулу, которая могла бы помочь ему лично.

В этой книге собраны идеи, задающие определенное направление мысли, способное, по моему, сделать человека успешным. Мне они помогли. Это одна из сторон меня самого, более глубокая и мыслящая, раскрывающая мои фундаментальные установки и способы их применения в нашей жизни. Мой образ, растиражированный средствами массовой информации, — это коммуникабельный, уверенный в себе, иногда наглый, но обычно честный человек. Меня любят, потому

ДОНАЛЬД ТРАМП

что я резок и прямолинеен. Меня не любят, потому что я резок и прямолинеен. И я успешен благодаря тому, что умею отместить все малозначимое и быстро добраться до главного.

Моя книга «Думай как чемпион» как раз и есть пример такого подхода к жизни и бизнесу. Я нахожу проблему, обдумываю ее, разбираю на составные части и вывожу формулу, которая позволяет решить любую аналогичную проблему. Я всегда находил особый смысл в том, чтобы потратить время и силы на доскональное изучение вопроса, докопаться до сути и предложить уникальное и действенное решение.

Когда я учился в школе, мой отец, Фред К. Трамп, каждую неделю отправлял мне вдохновляющие высказывания известных людей. Многие из них были о лидерстве, о том, как стать чемпионом в жизни. Они многому меня научили, и я обращаюсь к этим изречениям до сих пор, поэтому включил их для вас в эту книгу.

Мне посчастливилось иметь такого наставника, как мой отец, и, надеюсь, его подборка цитат будет полезна и вам. Я посвящаю эту книгу своему отцу, потому что благодарен ему за то, чему он меня научил. Надеюсь, собранные в ней мысли смогут направить и вдохновить вас.

Об очерках, ценностях и Стивене Кинге

В какие бы игры с нами ни играли,
нельзя играть в игры с самим собой.

Ральф Уолдо Эмерсон

В *New York Times Book Review* от 30 сентября 2007 года опубликован очерк Стивена Кинга, посвященный современной новелле. Вы, должно быть, знаете, что Стивен Кинг плодовитый и очень успешный писатель, автор шестидесяти книг и четырехсот рассказов. В 1996 году одна из его новелл получила премию О'Генри. В очерке он говорит о том, что, анализируя феномен новеллы, или современного короткого рассказа, можно сделать вывод, что она «слишком самодостаточна и пишется скорее для издателей и критиков, чем читателей». Этот глубокомыслен-